



Komisja Europejska

# RUR@L

Wrzesień **PL** 2010Biuletyn Europejskiej Sieci na rzecz  
Rozwoju Obszarów Wiejskich (ENRD)

# NEWS

## RAPORT ENRD

### Nowa inicjatywa monitorowania sieci krajowych

Obecnie w Punkcie Kontaktowym ENRD trwają prace nad zestawem narzędzi do samooceny pomiaru postępów i oceny skuteczności działań sieciujących KSOW. Projekt jest realizowany wspólnie przez Punkt Kontaktowy i zainteresowane KSOW, a także we współpracy z siecią ekspercką ds. oceny (EEN) i jej centrum pomocy. Działania te uzupełniają prace prowadzone przez EEN w zakresie oceny skuteczności działań KSOW, a zwłaszcza realizowanych przez nie czterech programów. W [witrynie internetowej EEN](#) wkrótce pojawi się odpowiedni dokument roboczy, którego celem będzie wspieranie kontrolerów i władz w zakresie ewaluacji w połowie okresu realizacji programów sieci oraz inspirowanie dalszych ewaluacji KSOW.

### Spotkanie poświęcone współpracy w ramach osi Leader we Francji

W dniach 6 i 7 lipca we francuskiej miejscowości Lons-Le-Saunier odbyło się spotkanie krajowych przedstawicieli ds. współpracy w ramach osi Leader. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele Punktu Kontaktowego ENRD, odbyły się także warsztaty z zakresu współpracy ponadnarodowej (TNC) i ofert współpracy. Patrz <http://www.reseaurural.fr/>

### Konferencja na Litwie w ramach osi Leader

W dniach 14–16 czerwca na Litwie odbyła się konferencja pod hasłem „Współpraca międzynarodowa zgodnie z filozofią Leader”. Przedstawiciele Punktu Kontaktowego Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, którzy wzięli w niej udział, przedstawili ofertę pomocy w organizowaniu działań. [Kliknij tutaj, aby uzyskać więcej informacji.](#)

### PIŁOTAŻOWA INICJATYWA ENRD DOTYCZĄCA ZBIERANIA PRZYKŁADÓW PROJEKTÓW PROW — AKTUALIZACJA

Pilotażowa inicjatywa (PIKSE) Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich gromadząca przykłady projektów (współfinansowanych przez PROW) rozwija się. Zachęcamy wszystkie kompetentne osoby do skontaktowania się z odpowiednią KSOW lub wysłania wiadomości na adres [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu). Baza danych, która wkrótce będzie uruchomiona, zostanie uzupełniona serią dystrybuowanych na obszarze całej UE broszur poświęconych projektom PROW.

### PRZEŁOŻENIE TERMINU KONFERENCJI SIBIU

Seminarium Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich zatytułowane „*Rolnictwo niskotowarowe*” zamiast w pierwotnie zapowiadany termin odbędzie się w dniach **13–15 października 2010** w Sibiu (Rumunia).

## POLITYKA – SKRÓT INFORMACJI

### Znacząca reakcja na publiczną debatę w sprawie WPR podkreśla znaczenie rolnictwa w UE

Reakcja publiczna na otwartą debatę dotyczącą przyszłości WPR znacznie przekroczyła oczekiwania — przez internet wpłynęło prawie 6000 opinii.

Komisarz UE ds. Rolnictwa i Rozwoju Wsi — pan Dacian Cioloș — stwierdził, że „wskazuje to na żywe zainteresowanie obywateli kwestią WPR, a z odpowiedzi wynika, że nasza polityka nie zamyka się tylko w zakresie produkcji żywności, ale dotyczy także dostępności szerszej rozumianych dóbr publicznych. Potwierdza to moje głębokie przekonanie, że WPR nie dotyczy tylko rolników, ale wszystkich obywateli UE, jako podatników i konsumentów”.

Ponadto swoje opinie na temat kluczowych aspektów polityki wyraziły 93 zainteresowane strony, 80 grup eksperckich i przedstawiciele Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. W efekcie pojawiło się kilka zagadnień odzwierciedlających najpilniejsze problemy w zakresie polityki rolnej.

Respondenci stwierdzili, że WPR jest centralnym elementem systemu bezpiecznych dostaw żywności i zapewnienia uczciwych zasad konkurencji, pozwalając jednocześnie zachować różnorodność rolnictwa na całym obszarze UE. Jednym z najczęściej zgłaszanych przez obywateli problemów było utrzymanie przystępnych cen żywności z naciskiem na żywność zdrową, naturalną, ekologiczną i wytwarzaną w sposób umożliwiający prześledzenie procesu produkcji. Zauważono także znaczenie sektora rolniczego w zakresie tworzenia miejsc pracy i ochrony środowiska.

Ogólny stosunek respondentów do planowanej reformy WPR był pozytywny. Ma ona rozwiązać problem niestabilności cen żywności oraz zapewnić europejskim rolnikom godny standard życia. Z szeroką akceptacją spotkała się potrzeba rozszerzenia obecnych mechanizmów WPR, a wielu respondentów akcentowało kwestię większego nacisku na płatności dla rolników za dostarczanie „dóbr publicznych”.

*„Wskazuje to na żywe zainteresowanie obywateli kwestią WPR, a z odpowiedzi wynika, że nasza polityka nie zamyka się tylko w zakresie produkcji żywności, ale dotyczy także dostępności szerszej rozumianych dóbr publicznych.”*



Podsumowanie wyników debaty publicznej zostało zaprezentowane i omówione podczas konferencji zatytułowanej „WPR po roku 2013”, która odbyła się w Brukseli w dniach 19–20 lipca z udziałem ponad 600 uczestników z całej Europy. Potwierdziła ona publiczną ocenę reform oraz wsparcie dla silnej WPR, wskazując jednocześnie na ważne wyzwania, którymi należy się zająć po 2013 r. Komisja Europejska przystąpi teraz do opracowania planu komunikacji w ramach przyszłej WPR, który zostanie opublikowany w listopadzie 2010 r. Według słów Komisarza Cioloșa będzie to „nowa WPR dla Europy, która dba o rolników i jest dla rolników, bardziej świadomych potrzeb obywateli Europy”.

+ *więcej informacji*

European Network for  
Rural Development

Łączenie europejskiej wsi

<http://enrd.ec.europa.eu>

- **Propozycje współpracy w grupie LAG:** [Niedawno uruchomiono](#) bazę danych, w której można wyszukiwać regularnie aktualizowane oferty współpracy w ramach osi Leader.
- **Zakładki z informacjami na temat Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW):** Podsumowania krajowych i regionalnych Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW) [są już dostępne online](#) (codziennie zamieszczane są kolejne).
- **Wskaźniki monitorowania:** Wskaźniki monitorowania za rok 2008 obejmujące odpowiednie tabele i wykresy [są już dostępne online](#).
- **Informacja na temat Europejskiej Sieci Oceny Rozwoju Obszarów Wiejskich (EEN):** [W witrynie ENRD](#) zamieszczono sekcję poświęconą Europejskiej Sieci Oceny Rozwoju Obszarów Wiejskich.

## Posiedzenie Komitetu Koordynacyjnego

W dniach 7–8 czerwca 2010 r. w Brukseli odbyło się wspólne spotkanie czterech tematycznych grup roboczych z Komitetem Koordynującym.

Na spotkaniu omówiono między innymi postępy prac czterech grup roboczych. Grupa pierwsza zaprezentowała wyniki prac dotyczących „specyfiki obszarowej i luk w programach rozwoju obszarów wiejskich”. Grupa druga przedstawiła nowe wyniki badań nad „powiązaniem rolnictwa z szerszą pojętą gospodarką rolą”, a grupa trzecia zaprezentowała wyniki prac dotyczących „dóbr publicznych i interwencji publicznych”. Ponadto grupa czwarta przedstawiła wstępną ocenę postępów prac poświęconych „mechanizmom realizacji europejskiej polityki rozwoju obszarów wiejskich”. Przed rozpoczęciem dyskusji pan Rob Peters — kierownik wydziału DG AGRI „Europejska Sieć i Monitorowanie Polityki Rozwoju Obszarów Wiejskich” w Komisji Europejskiej — zaproponował kilka możliwości dystrybucji informacji przedstawionych przez tematyczne grupy robocze. Przewodniczący spotkaniu pan José Manuel Sousa Uva — szef wydziału DG AGRI ds. aspektów horyzontalnych rozwoju obszarów wiejskich — zapewnił, że prace analityczne i tematyczne prowadzone przez ENRD będą

kontynuowane, co pozwoli lepiej planować działania w przyszłości, w tym WPR po 2013 r. Dnia 8 czerwca odbyło się czwarte pełnowymiarowe spotkanie Komitetu Koordynującego poświęcone debacie na temat reformy WPR po 2013 r. z naciskiem na udział organizacji wchodzących w skład Komitetu Koordynującego. Zaprezentowano także projekt planu roboczego dla ENRD na lata 2010–2011 poświęconego priorytetom na nadchodzący rok, wkładowi podkomitetów w ramach osi Leader, poprawie synergii między ENRD a oczekiwaniami Krajowych Sieci Obszarów Wiejskich (KSOW), UE i władz krajowych. Na koniec spotkania przewodnicząca pani Loretta Dormal-Marino — zastępca dyrektora generalnego Departamentu Rolnictwa w DG AGRI — powiedziała, że mimo dużej objętości planowanych zadań spodziewa się pozytywnych rezultatów. Podkreśliła także, że choć nie wszystkie problemy będzie można rozwiązać, zostaną w tym zakresie podjęte wszelkie możliwe działania.

+ [więcej informacji](#)



## KSOW — NAJWAŻNIEJSZE ZAGADNIENIA Inicjatywy tematyczne:

Trwają prace w ramach trzech inicjatyw tematycznych wspieranych przez Punkt Kontaktowy ENRD, których celem jest połączenie KSOW wspólnym intere-sem w określonym obszarze PROW i jego realizacja. Dotychczas swój udział we wspólnych pracach zgłosiły 23 KSOW. Inicjatywy tematyczne obejmują następujące trzy zagadnienia: Rolnictwo społeczne, Leśnictwo i **Wzmacnianie przedsiębiorczości na terenach wiejskich**.

Głównym celem tych prac jest połączenie poszczególnych KSOW wspólnym zamierzeniem, co umożliwi wymianę wiedzy i doświadczenia, a także rozwój wspólnych planów i działań w zakresie wdrażania poszczególnych aspektów PROW. Nowa inicjatywa na rzecz rozwoju przedsiębiorczości koncentruje się na przykład na problemie promocji przedsiębiorczości na wsi w okresie zastoju i kryzysu gospodarczego. Dzisiejsze PROW oferują niezliczone możliwości, jednak jak w pełni i skutecznie je wykorzystać? Odpowiedzi na to pytanie będzie szukało 20 KSOW działających wspólnie. Wkrótce powinno pojawić się więcej informacji na temat rezultatów tych prac.

## Spotkanie przedstawicieli KSOW na Malcie

W dniach 29–30 czerwca w miejscowości Qawra na Malcie odbyło się 9. spotkanie przedstawicieli Krajowych Sieci Obszarów Wiejskich (KSOW). Spotkaniu przewodniczyła jednostka wsparcia Sieci z maltańskiego Ministerstwa Zasobów i Rolnictwa. Przedstawiciele KSOW z 20 krajów UE rozmawiali na temat integracji europejskich obszarów wiejskich, wymieniając się wiedzą i informacjami. Więcej informacji na temat samego spotkania można uzyskać [tutaj](#).

## Z WIZYT W WYBRANYM KRAJU

 **Dania**

Powierzchnia: 43 098 km<sup>2</sup>;  
5,4 miliona mieszkańców.

Dania ma jedną z najniższych stóp bezrobocia w UE (3,5%), a około 53% jej populacji zamieszkuje obszary wiejskie. 60% łącznej powierzchni kraju zajmuje około 45 000 gospodarstw rolnych. Duńska PROW koncentruje się na wzmacnianiu konkurencyjności sektorów rolno-spożywczych i leśnych oraz realizacji zapotrzebowania na wysokiej jakości żywność organiczną i ekologiczną. Obecnie żywność organiczną produkuje ponad 6% duńskich gospodarstw rolniczych. Centralne miejsce w PROW zajmują także problemy ekologiczne i uatrakcyjnianie obszarów wiejskich pod kątem komfortu życia i pracy.

+ [więcej informacji](#)

